

5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 The device is compliant with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
 Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/téléphonique.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité d'acquérir les informations correspondante.  
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)  
 Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECACIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pierde anular la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.  
 No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambiar la ubicación de la antena.  
 -Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Consultar con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
 El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.  
 Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

## • Basic Trouble Shooting - Dépannage de Base - Resolución de Problemas Básicos

### • BASIC TROUBLE SHOOTING

#### Problem - Vehicle will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and - markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

### • DÉPANNAGE DE BASE

#### Problème - Véhicule ne démarra pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignées.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouille contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

#### Problème - Véhicules ne réagit pas aux commandes.

- Émetteur batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le véhicule est hors de portée. Amenez émetteur plus près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

### • LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Problema - Vehículo no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineadas.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

#### Problema - Los vehículos no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.

## • RF Exposure Requirement

### • Exigence d'Exposition aux RF - Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.

6.

INNER FOLD

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

FRONT

5.95"

5.95"

5.8"

## • Battery Installation

### • Installation de la pile - Instalación de la batería

#### • Vehicle - Véhicule - Vehículo

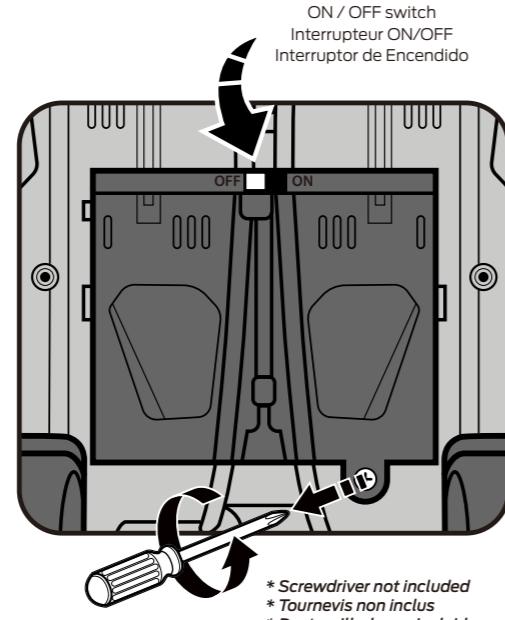
Includes:  
 1x Vehicle  
 1x Transmitter  
 1x Operator Manual

Comprend:  
 1x Véhicule  
 1x Transmetteur  
 1x Manuel d'utilisation

Incluye:  
 1x Vehículo  
 1x Transmisor  
 1x Manual del operador

- Steering Alignment Lever
- Manette de réglage de la direction
- Palanca de Alineación de la Dirección

\* Screwdriver not included  
 \* Tournevis non inclus  
 \* Destornillador no incluido

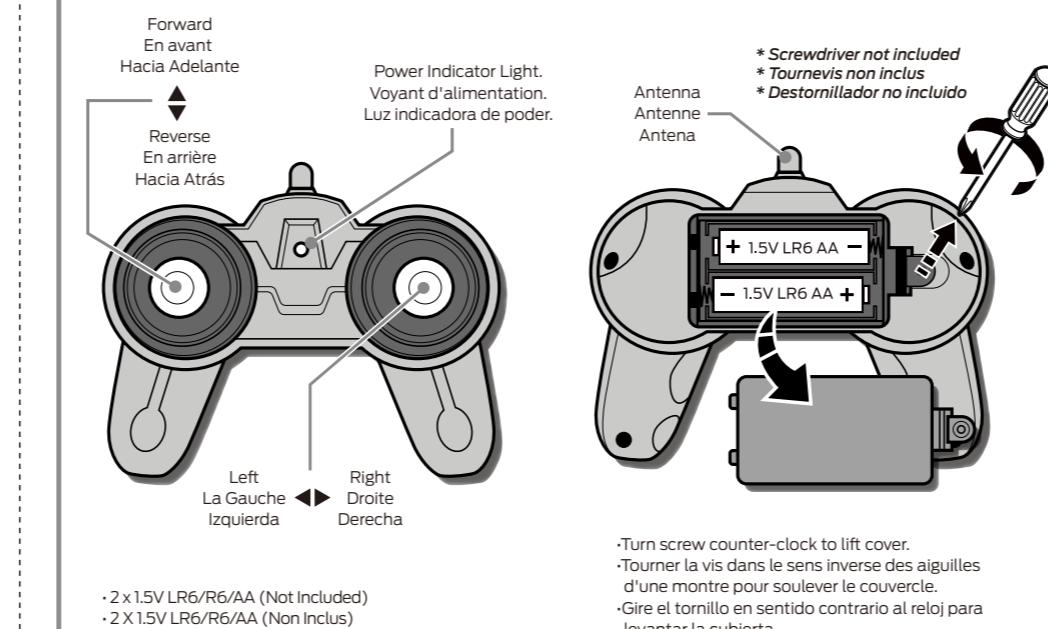


- Turn screw counter-clock to lift cover. Side battery door to flip open. (Switch must be in "OFF" position)
- Tourner la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le couvercle. Faites glisser la porte de la batterie de retourner ouverte. (Commutateur doit être en position "OFF")
- Gire el tornillo en sentido contrario al reloj para levantar la cubierta.

(Deslice la puerta de la batería para voltear abierta. (Interruptor debe estar en posición de "OFF")

- 5 x 1.5V LR6/R6/AA (Not Included)
- 5 x 1.5V LR6/R6/AA (Non Inclus)
- 5 x 1.5V LR6/R6/AA (No Incluidas)

## • Transmitter - Transmetteur - Transmisor



#### • GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- 1. Do not mix old and new batteries.
- 2. Do not mix alkaline (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- 3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- 4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- 5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
- 6. The metal terminals are not to be shorted together.
- 7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- 8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- 9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- 10. Dispose of battery(ies) safely.
- 11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- 12. Batteries should be changed by adults only.

#### HOW TO PAIR

Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

#### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
 The transmitter signals can easily be interrupted.  
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

#### SAFETY PRECAUTIONS

- Remember to avoid water, heat, sand and high impact!
- 1. Read the operating manual thoroughly before playing.
- 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
- 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
- 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
- 5. Avoid collision on hard surfaces.
- 6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.
- 7. Do not operate your vehicle on the streets.
- 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
- 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

#### • INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.
- 1. Ne pas mélanger batteries alcalines et standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
- 2. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandé doivent être utilisées.
- 3. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- 4. Les piles doivent être retirées une fois épuisées.
- 5. Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas le produit.
- 6. Les piles doivent être stockées dans un endroit sec et à température ambiante.
- 7. Les piles rechargeables ne doivent pas être épuisées.
- 8. Les accumulateurs doivent être stockés dans un endroit à température ambiante.
- 9. Les piles rechargeables ne doivent pas être appliquées par un adulte.
- 10. Jeter les batteries en toute sécurité.
- 11. Ne pas jeter le produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.

#### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (l'appareil est prêt).

#### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe quelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

#### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Prenez des précautions lorsque vous manipulez le câble et les choc violents!
- 1. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.
- 2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.
- 3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.
- 4. Évitez de courir sur un épais tapis ou sur des sols poussiéreux.
- 5. Évitez de coller le véhicule à des surfaces dures.
- 6. Gardez le véhicule éloigné des surfaces sablonneuses et poussiéreuses.
- 7. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.
- 8. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- 9. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

#### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Léa y siga las instrucciones de uso.
- 1. No mezclar baterías alcalinas y standard (carbono-zinc) o pilas recargables (niquel-cadmio).
- 2. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
- 3. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- 4. Las baterías deben quitarse del producto.
- 5. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
- 6. Los acumuladores deben descargarse.
- 7. Las pilas recargables solo para ser cargado por un adulto.
- 8. Deseche las baterías con seguridad.
- 10. No deseche este producto en un incendio. Las Baterías pueden explotar o gotear.
- 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

#### CÓMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado. (emparejamiento exitoso).

#### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

#### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
- 1. Lea el manual de instrucciones antes de jugar.
- 2. Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.
- 3. Mantenga el vehículo alejado de superficies duras.
- 4. Evite correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.
- 5. Evite colisiones en superficies duras.
- 6. Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorintas.
- 7. No opere el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.
- 9. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.



©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA. www.nkok.com - customerservice@nkok.com  
 Made in China. Fabricado en China. Hecho en China. AVC81413-060624-V2.2

4.

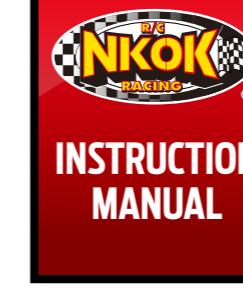
INSIDE FRONT

FOLD-LINE

INSIDE BACK

FOLD-LINE

INNER FOLD



INSTRUCTION  
MANUAL

Item#:  
**81424**

Description:  
**Luxe - Lamborghini Veneno IM**

AVC#:  
**AVC81413-060624-V2.2**

Spec. List Dims:  
**17.69" L x 8.5" H**</p

5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 The device is in compliance with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
 Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/téléphonique.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et de la confection d'acquérir les informations correspondante.  
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)  
 Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECACIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pierden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.  
 No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambie la ubicación de la antena.  
 -Aumente la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
 El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.  
 Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

5.

INNER FOLD

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

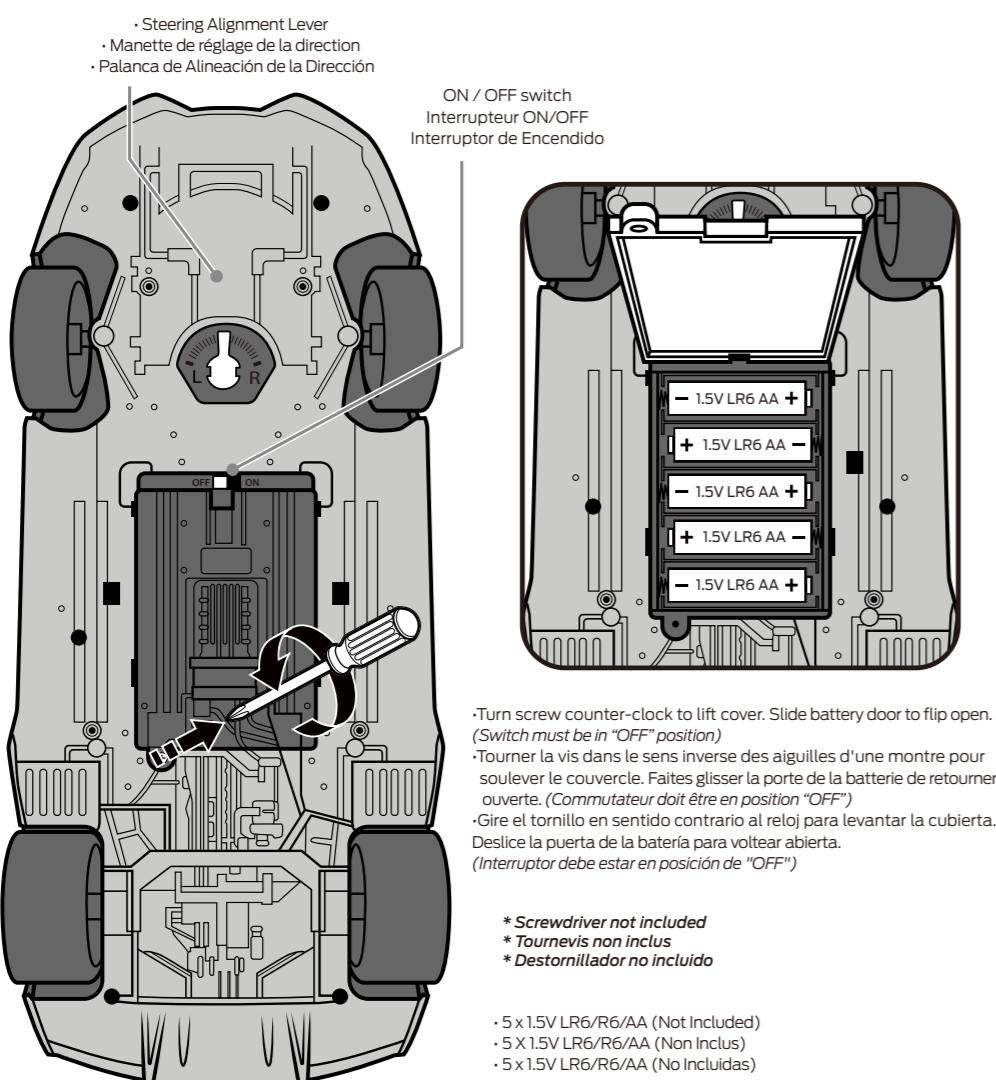
FRONT

## Battery Installation

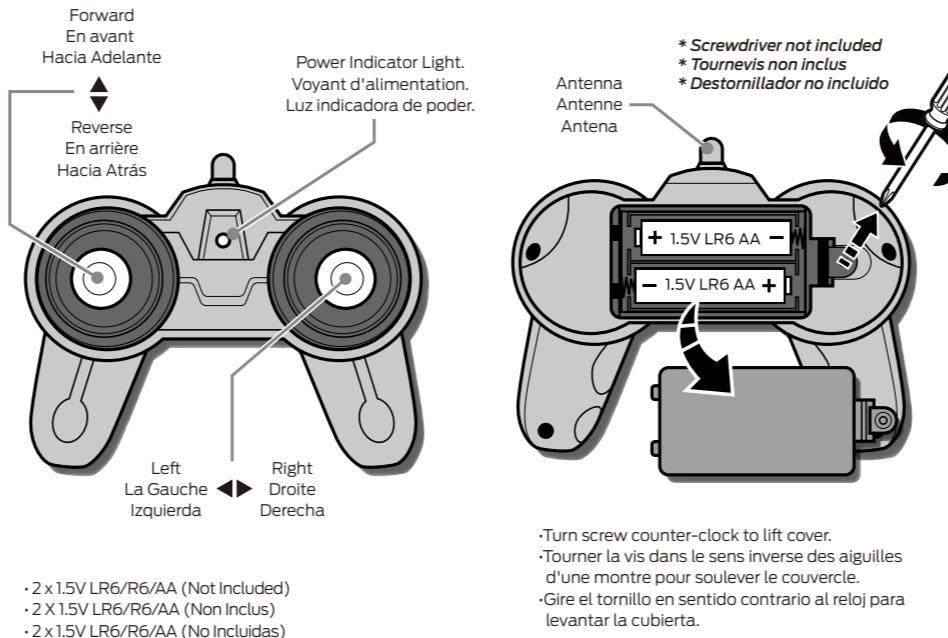
### Installation de la pile • Instalación de la batería

#### Vehicle • Véhicule • Vehículo

- Includes: 1x Vehicle
- 1x Transmitter
- 1x Operator Manual
- Comprend: 1x Véhicule
- 1x Transmetteur
- 1x Manuel d'utilisation
- Incluye: 1x Vehículo
- 1x Transmisor
- 1x Manual del operador



## Transmitter • Transmetteur • Transmisor



#### GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The metal terminals are not to be shorted together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Batteries should be changed by adults only.

#### HOW TO PAIR

Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

#### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
 The transmitter signals can easily be interrupted.  
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

#### SAFETY PRECAUTIONS

- Remember to avoid water, heat, sand and high impact!  
 1. Read the operating manual thoroughly before playing.  
 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.  
 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.  
 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.  
 5. Avoid collision on hard surfaces.  
 6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.  
 7. Do not operate your vehicle on the streets.  
 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.  
 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

#### INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.  
 1. Ne pas méler batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).  
 2. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandé doivent être utilisées.  
 3. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.  
 4. Retirez les piles doivent être retirées deux par deux.  
 5. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.  
 6. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.  
 7. Les piles rechargeables ne doivent pas être rechargeées.  
 8. Les accumulateurs doivent être insérés dans le produit avant d'être inculpé.  
 9. Les piles rechargeables ne doivent pas être appliquées par un adulte.  
 10. Jeter les batteries en toute sécurité.  
 11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.  
 12. Les piles doivent être changées par un adulte.

#### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (l'appareil sera prêt).

#### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

Il n'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

#### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Précautions de sécurité pour empêcher les câbles et les chocs violents!  
 1. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.  
 2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.  
 3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.  
 4. Évitez de courir sur un tapis épais ou sur des sols poussiéreux.  
 5. Évitez de coller le véhicule à des surfaces dures.  
 6. Gardez le véhicule éloigné des surfaces sablonneuses et poussiéreuses.  
 7. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.  
 8. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.  
 9. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

#### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Lea y siga las instrucciones de uso.  
 1. No mezcle baterías alcalinas y standard (carbono-zinc).  
 2. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.  
 3. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.  
 4. Las baterías deben quitarse del producto.  
 5. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.  
 6. Los acumuladores deben descargarse antes de cargarlos.  
 7. Las baterías recargables solo para ser cargado por un adulto.  
 10. Deseche las baterías con seguridad.  
 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

#### CÓMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado. (emparejamiento exitoso).

#### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.

El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

#### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!  
 1. Lea el manual de instrucciones y juegue con seguridad.  
 2. Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones cuando utilicen el producto.  
 3. Mantenga el vehículo alejado de superficies mojadas o lluvia.  
 4. Evite correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.  
 5. Evite colisiones en superficies duras.  
 6. Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorrientas.  
 7. No opere el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.  
 9. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.



©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA. www.nkok.com - customerservice@nkok.com  
 Made in China. Fabricado en China. Avc81414-060624-V2.2

4.

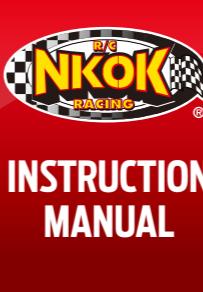
INSIDE FRONT

FOLD-LINE

INSIDE BACK

FOLD-LINE

INNER FOLD



**INSTRUCTION  
MANUAL**

**Item#:** 81424

**Description:** Luxe - Lamborghini Murciélagos SV IM  
**AVC#:** AVC81414-060624-V2.2  
**Spec. List Dims:** 17.69" L x 8.5" H  
**Stage:** Instruction Manual  
**Date:** 06.06.24  
**Designer:** E. Gomez

5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 The device is compliant with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
 Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/téléphonique.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité d'acquérir les informations correspondante.  
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).  
 Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECACIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pierden la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.  
 No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambiar la ubicación de la antena.  
 -Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
 El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.  
 Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

## • Basic Trouble Shooting - Dépannage de Base - Resolución de Problemas Básicos

### • BASIC TROUBLE SHOOTING Problem - Vehicle will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and - markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

### • DÉPANNAGE DE BASE

#### Problème - Véhicule ne démarra pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignées.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouille contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

#### Problème - Véhicules ne réagit pas aux commandes.

- Émetteur batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le véhicule est hors de portée. Amenez émetteur plus près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

### • LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Problema - Vehículo no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineadas.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

#### Problema - Los vehículos no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.

## • RF Exposure Requirement • Exigence d'Exposition aux RF - Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.

6+  
# 81424

**OPERATOR'S MANUAL**  
Full Function Radio Control Vehicle  
**MANUEL D'UTILISATION**  
Toutes Fonction contrôlées par radiocommande  
**MANUAL DE USUARIO**  
Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'affecter son bon fonctionnement.  
 Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) el dispositivo no debe causar interferences, y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



If you have questions or difficulty operating this toy  
DO NOT RETURN IT TO THE STORE  
Call us Toll-Free: 888-656-5869

Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time  
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet  
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN  
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869  
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique  
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD – Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ATTENTION !**  
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**ADVERTENCIA:**  
PELIGRO DE ASFIXIA –  
Contiene piezas pequeñas. No conviene para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.  
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.  
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

INNER FOLD

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

FRONT

5.95"

5.95"

5.8"

## • Battery Installation • Installation de la pile - Instalación de la batería

### • Vehicle - Véhicule - Vehículo

Includes:  
1x Vehicle  
1x Transmitter  
1x Operator Manual

Comprend:  
1x Véhicule  
1x Transmetteur  
1x Manuel d'utilisation

Incluye:  
1x Vehículo  
1x Transmisor  
1x Manual del operador

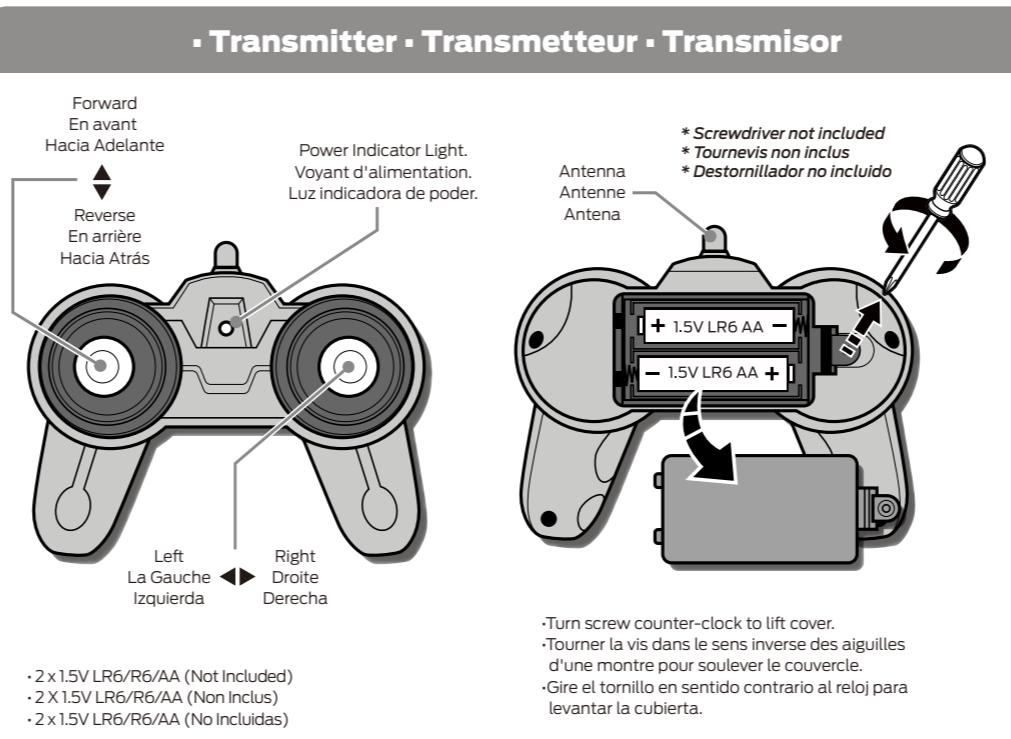
- Steering Alignment Lever  
- Manette de réglage de la direction

- Turn screw counter-clock to lift cover. Slide battery door to flip open.  
(Switch must be in "OFF" position)  
- Tourner la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le couvercle. Faites glisser la porte de la batterie de retourne ouverte.  
(Commutateur doit être en position "OFF")  
- Gire el tornillo en sentido contrario al reloj para levantar la cubierta.  
(Interruptor debe estar en posición de "OFF")

ON / OFF switch  
Interrupteur ON/OFF  
Interruptor de Encendido

\* Screwdriver not included  
\* Tournevis non inclus  
\* Destornillador no incluido

• 5 x 1.5V LR6/R6/AA (Not Included)  
• 5 x 1.5V LR6/R6/AA (Non Inclus)  
• 5 x 1.5V LR6/R6/AA (No Incluidas)



### • GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.  
 1. Do not mix old and new batteries.  
 2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.  
 3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.  
 4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.  
 5. Exhausted batteries are to be removed from the product.  
 6. Throw away batteries that are leaking or damaged.  
 7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.  
 8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.  
 9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.  
 10. Dispose of battery(ies) safely.  
 11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.  
 12. Batteries should be changed by adults only.

**HOW TO PAIR**  
Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

**VEHICLE OPERATION**  
Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
The transmitter signals can easily be interrupted.  
Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

### SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!  
 1. Read the operating manual thoroughly before playing.  
 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.  
 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.  
 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.  
 5. Avoid collision on hard surfaces.  
 6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.  
 7. Do not operate your vehicle on the streets.  
 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.  
 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

### • INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

Lisez et suivez les instructions d'utilisation.  
 1. Ne pas mélanger batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).  
 2. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandé doivent être utilisées.  
 3. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.  
 4. Les piles doivent être retirées une fois épuisées.  
 5. Retirez les piles lorsque l'émetteur est éteint.  
 6. Les piles doivent être stockées dans un endroit sec et à température ambiante.  
 7. Les piles rechargeables ne doivent pas être rechargées.  
 8. Les accumulateurs doivent être stockés dans un endroit à température ambiante.  
 9. Jeter les piles dans un endroit sûr.  
 10. Ne pas jeter les piles dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.

### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (l'appareil sera prêt).

### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Prenez garde aux câbles et aux chocs violents!  
 1. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.  
 2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.  
 3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.  
 4. Évitez de courir sur un tapis épais ou sur des sols poussiéreux.  
 5. Évitez de coller le véhicule à des surfaces dures.  
 6. Ne conduisez le véhicule éloigné des surfaces sablonneuses et poussiéreuses.  
 7. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.  
 8. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.  
 9. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Lea y siga las instrucciones de uso.  
 1. No mezclar baterías alcalinas y de carbono-zinc.  
 2. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.  
 3. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.  
 4. Las baterías deben quitarse del producto.  
 5. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.  
 6. No cargar baterías dañadas.  
 7. Los acumuladores deben cargarlos antes de cargarlos.  
 8. Las baterías recargables solo para ser cargado por un adulto.  
 10. Deseche las baterías con seguridad.  
 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

### CÓMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado (emparejamiento exitoso).

### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento.  
La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.  
El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!  
 1. Lea el manual de instrucciones y de seguridad antes de jugar.  
 2. Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.  
 3. Mantenga el vehículo alejado de superficies mojadas o lluvia.  
 4. Evite correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.  
 5. Evite colisiones en superficies duras.  
 6. Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorrientas.  
 7. No opere el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.  
 9. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.



5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 The device is compliant with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMÈQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
 Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/téléphonique.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité d'acquérir les informations correspondante.  
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada, CAN ICES-3(B)/NMB-3(P).  
 Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECACIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pierde anular la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.  
 No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambie la ubicación de la antena.  
 -Aumente la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.  
 -Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
 El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.  
 Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

## • Basic Trouble Shooting - Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

### • BASIC TROUBLE SHOOTING Problem - Vehicle will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and - markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

### • DÉPANNAGE DE BASE

#### Problème - Véhicule ne démarra pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignées.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouille contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

#### Problème - Véhicules ne réagit pas aux commandes.

- Émetteur batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le véhicule est hors de portée. Amenez émetteur plus près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

### • LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Problema - Vehículo no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineadas.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

#### Problema - Los vehículos no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.

## • RF Exposure Requirement • Exigence d'Exposition aux RF - Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.

6+  
# 81426

**OPERATOR'S MANUAL**  
Full Function Radio Control Vehicle  
**MANUEL D'UTILISATION**  
Toutes Fonction contrôlées par radiocommande  
**MANUAL DE USUARIO**  
Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'affecter son bon fonctionnement. Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) el dispositivo no debe causar interferences, y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



If you have questions or difficulty operating this toy  
DO NOT RETURN IT TO THE STORE  
Call us Toll-Free: 888-656-5869

Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time  
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet  
**NE PAS RETOURNER AU MAGASIN**  
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869

Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique  
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete  
**NO LO DEVUELVA A LA TIENDA**

Llame al número gratuito: 888-656-5869  
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico  
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD – Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ATTENTION !**  
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**ADVERTENCIA:**  
PELIGRO DE ASFIXIA –  
Contiene piezas pequeñas. No conviene para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.  
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.  
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

INNER FOLD

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

FRONT

5.95"

5.95"

5.8"

## • Battery Installation • Installation de la pile - Instalación de la batería

### • Vehicle - Véhicule - Vehículo

Includes:  
1x Vehicle  
1x Transmitter  
1x Operator Manual

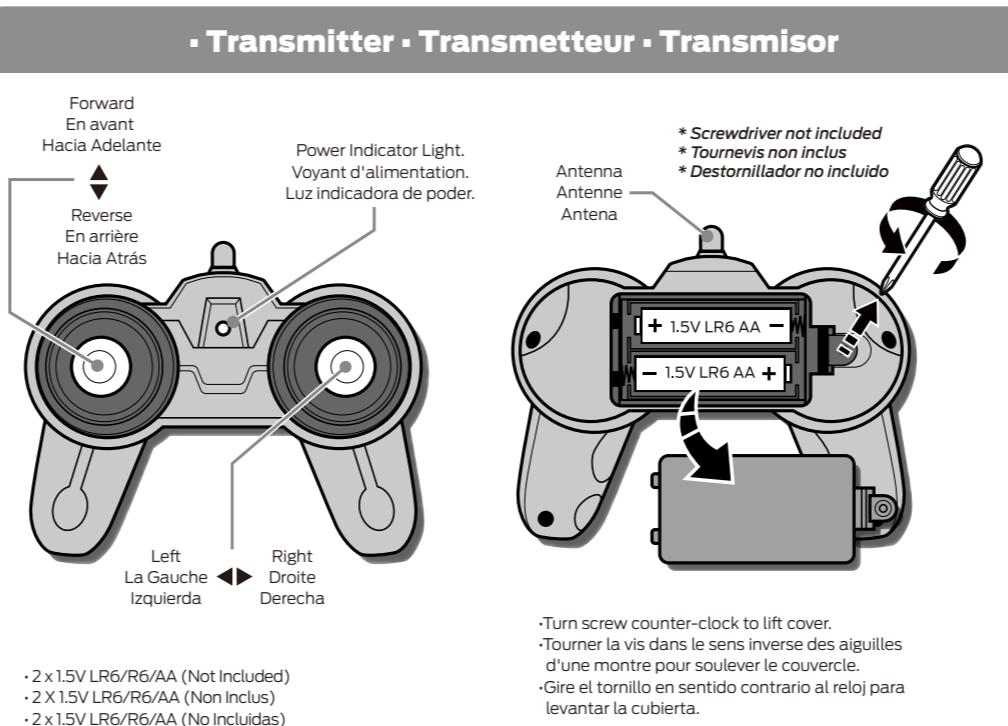
Comprend:  
1x Véhicule  
1x Transmetteur  
1x Manuel d'utilisation

Incluye:  
1x Vehículo  
1x Transmisor  
1x Manual del operador

- Steering Alignment Lever
- Manette de réglage de la direction
- Turn screw counter-clock to lift cover. Slide battery door to flip open. (Switch must be in "OFF" position)
- Tourner la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le couvercle. Faites glisser la porte de la batterie de retourne ouverte. (Commutateur doit être en position "OFF")
- Gire el tornillo en sentido contrario al reloj para levantar la cubierta. Deslice la puerta de la batería para voltear abierta. (Interruptor debe estar en posición de "OFF")

ON / OFF switch  
Interrupteur ON/OFF  
Interruptor de Encendido

- \* Screwdriver not included  
\* Tournevis non inclus  
\* Destornillador no incluido
- 5 x 1.5V LR6/R6/AA (Not Included)  
5 x 1.5V LR6/R6/AA (Non Inclus)  
5 x 1.5V LR6/R6/AA (No Incluidas)



### • GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- 1. Do not mix old and new batteries.
- 2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- 3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- 4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- 5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
- 6. The metal terminals are not to be touched or shorted together.
- 7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- 8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- 9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- 10. Dispose of battery(ies) safely.
- 11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- 12. Batteries should be changed by adults only.

**HOW TO PAIR**  
Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

**VEHICLE OPERATION**  
Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
The transmitter signals can easily be interrupted.  
Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

### SAFETY PRECAUTIONS

- Remember to avoid water, heat, sand and high impact!
- 1. Read the operating manual thoroughly before playing.
- 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
- 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
- 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
- 5. Avoid collision on hard surfaces.
- 6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.
- 7. Do not operate your vehicle on the streets.
- 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
- 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

### • INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.
- 1. Ne pas mélanger batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
- 2. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandé doivent être utilisées.
- 3. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- 4. Les piles doivent être retirées une fois épuisées.
- 5. Retirez les piles lorsque l'émetteur n'est pas utilisé.
- 6. Les piles doivent être rangées dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- 7. Les piles rechargeables ne doivent pas être épuisées.
- 8. Les accumulateurs doivent être remplacés par un adulte.
- 9. Jeter les batteries en toute sécurité.
- 10. Ne pas jeter les piles dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.

### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (appairage réussi).

### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Prenez garde aux câbles et aux chocs violents!
- 1. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.
- 2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.
- 3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.
- 4. Évitez de courir sur un épais tapis ou sur des sols poussiéreux.
- 5. Évitez de coller le véhicule éloigné des surfaces dures et rugueuses.
- 6. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.
- 7. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- 8. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Lea y siga las instrucciones de uso.
- 1. No mezclar baterías alcalinas y de carbono-zinc.
- 2. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
- 3. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- 4. Las baterías deben quitarse del producto.
- 5. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
- 6. No cargar baterías de plomo.
- 7. Los acumuladores deben cargarlos antes de cargarlos.
- 8. Las baterías recargables solo para ser cargado por un adulto.
- 10. Deseche las baterías con seguridad.
- 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

### CÓMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado. (emparejamiento exitoso).

### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
- 1. Lea el manual de instrucciones y de seguridad antes de jugar.
- 2. Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.
- 3. Mantenga el vehículo alejado de superficies duras y polvorrientas.
- 4. Evite correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorrientos.
- 5. Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorrientas.
- 6. Apague el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.
- 9. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.



5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 The device is compliant with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
 Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et de la confection d'acquérir les informations correspondante.  
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada, CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)  
 Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECACIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pierden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.  
 No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambiar la ubicación de la antena.  
 -Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Conectar el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.  
 -Consultar con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industria Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
 El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.  
 Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

5.

INNER FOLD

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

FRONT

## Battery Installation

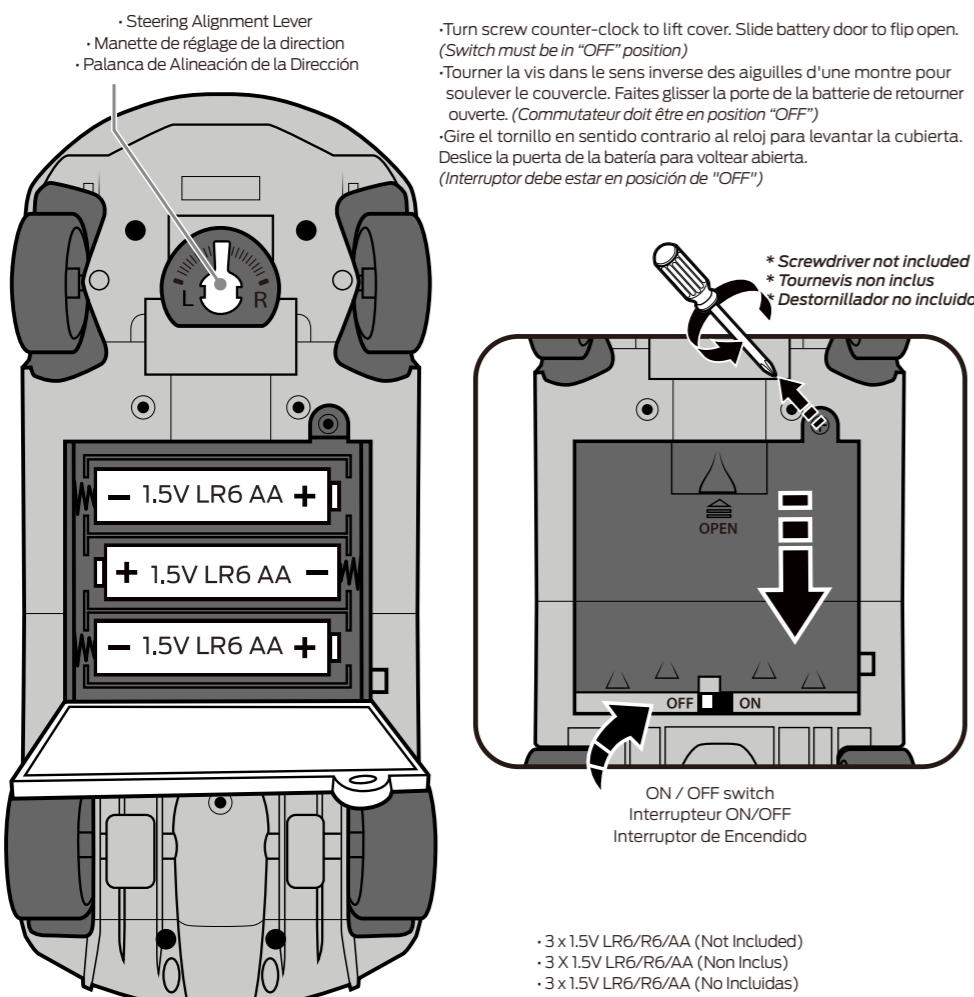
### Installation de la pile • Instalación de la batería

#### Vehicle • Véhicule • Vehículo

Includes:  
 1x Vehicle  
 1x Transmitter  
 1x Operator Manual

Comprend:  
 1x Véhicule  
 1x Transmetteur  
 1x Manuel d'utilisation

Incluye:  
 1x Vehículo  
 1x Transmisor  
 1x Manual del operador



#### GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The metal terminals are not to be touched or shorted together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Batteries should be changed by adults only.

#### HOW TO PAIR

Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

#### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
 The transmitter signals can easily be interrupted.  
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

#### SAFETY PRECAUTIONS

- Remember to avoid water, heat, sand and high impact!  
 1. Read the operating manual thoroughly before playing.  
 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.  
 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.  
 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.  
 5. Avoid collision on hard surfaces.  
 6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.  
 7. Do not operate your vehicle on the streets.  
 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.  
 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

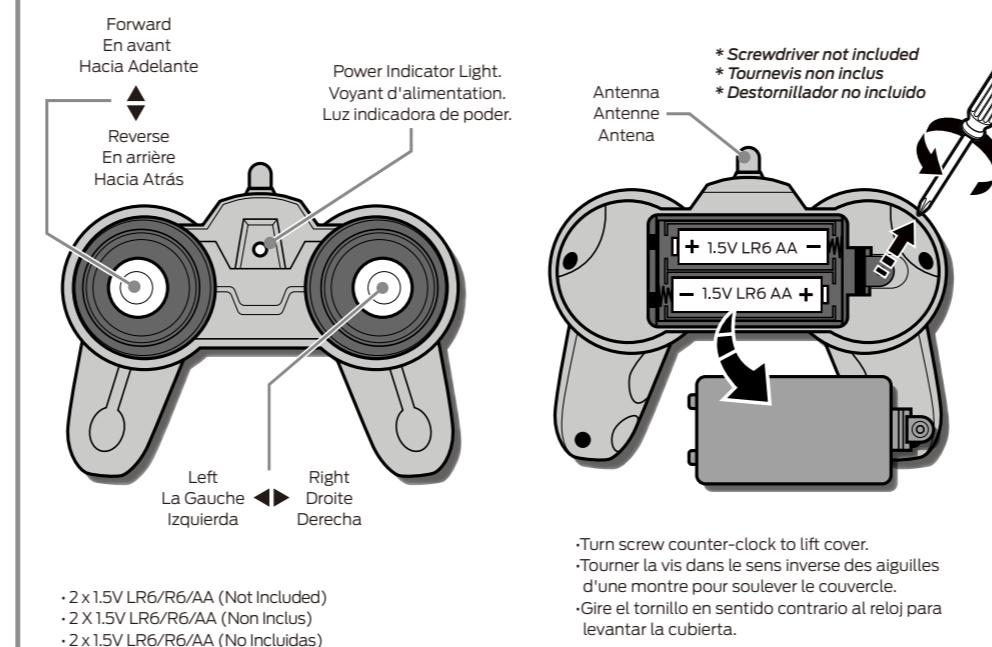
ON / OFF switch Interrupteur ON/OFF Interruptor de Encendido

2

FOLD-LINE

INSIDE FRONT

## Transmitter • Transmetteur • Transmisor



#### GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The metal terminals are not to be touched or shorted together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Batteries should be changed by adults only.

#### HOW TO PAIR

Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

#### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
 The transmitter signals can easily be interrupted.  
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

#### SAFETY PRECAUTIONS

- Remember to avoid water, heat, sand and high impact!  
 1. Read the operating manual thoroughly before playing.  
 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.  
 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.  
 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.  
 5. Avoid collision on hard surfaces.  
 6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.  
 7. Do not operate your vehicle on the streets.  
 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.  
 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

ON / OFF switch Interrupteur ON/OFF Interruptor de Encendido

3

INSIDE BACK

FOLD-LINE

INNER FOLD

5.95"

## Basic Trouble Shooting • Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

### BASIC TROUBLE SHOOTING

#### Problem - Vehicle will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and - markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

### DÉPANNAGE DE BASE

#### Problème - Véhicule ne démarra pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignées.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouille contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.
- Le véhicule est hors de portée. Amenez émetteur plus près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

### LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Problema - Vehículo no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineadas.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

#### Problema - Los vehículos no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.

## RF Exposure Requirement

### Exigence d'Exposition aux RF • Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.

6.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.  
 1. Ne pas mélanger batteries et piles.  
 2. Ne pas utiliser de piles rechargeables (nickel-cadmium).  
 3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandé doivent être utilisées.  
 4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.  
 5. Retirez les piles doivent être retirées une par une.  
 6. Les piles doivent être stockées dans un endroit sec et à température ambiante.  
 7. Les piles rechargeables ne doivent pas être rechargées.  
 8. Les accumulateurs doivent être retirés du produit avant d'être incinérés.  
 9. Les piles rechargeables ne doivent pas être appliquées par un adulte.  
 10. Jeter les batteries en toute sécurité.  
 12. Les piles doivent être changées par un adulte.

#### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (l'appareil réussit).

#### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

Il importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

#### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Prenez garde aux câbles et les chocs violents!  
 1. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.  
 2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.  
 3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.  
 4. Évitez de courir sur un épais tapis ou sur des sols poussiéreux.  
 5. Évitez de faire rouler le véhicule éloigné des surfaces dures.  
 6. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.  
 7. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.  
 8. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

#### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Lea y siga las instrucciones de uso.  
 1. No mezcle baterías y pilas.  
 2. No utilice baterías alcalinas, estándar (carbon-zinc) o pilas recargables (niquel-cadmio).  
 3. Solo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.  
 4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.  
 5. Las baterías deben quitarse del producto.  
 6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.  
 7. No cargue las pilas.  
 8. Los acumuladores deben quitar del producto antes de cargarlas.  
 9. Las baterías recargables solo para cargar por un adulto.  
 10. Deseche este producto en un incendio. Las Baterías pueden explotar o gotear.  
 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

#### CÓMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado. (emparejamiento exitoso).

#### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.

#### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!  
 1. Lea el manual de instrucciones y juegue.  
 2. Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.  
 3. Mantenga el vehículo alejado de superficies duras.  
 4. Evite colisiones en superficies duras.  
 5. Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorintas.  
 6. No opere el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.  
 9. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.



©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA. www.nkok.com - customerservice@nikok.com  
 Made in China. Fabricado en China. AVC8221-050224-V2.3

4.



**Item#:**	8221



</

5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 The device is compliant with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation express de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
 Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et de la conformité d'acquérir les informations correspondante.  
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)  
 Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECACIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pierden la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.  
 No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambiar la ubicación de la antena.  
 -Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Consultar con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industria Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
 El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.  
 Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

5.

INNER FOLD

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

FRONT

## Battery Installation

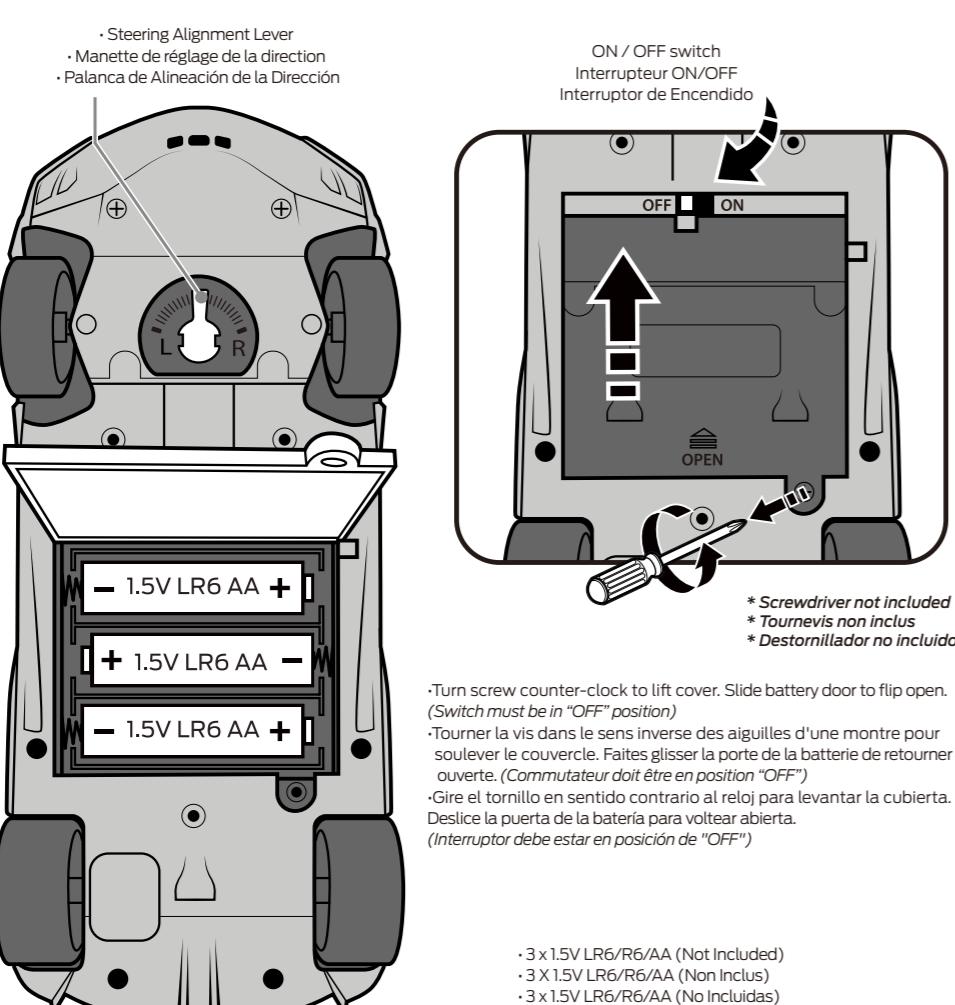
### Installation de la pile • Instalación de la batería

#### Vehicle • Véhicule • Vehículo

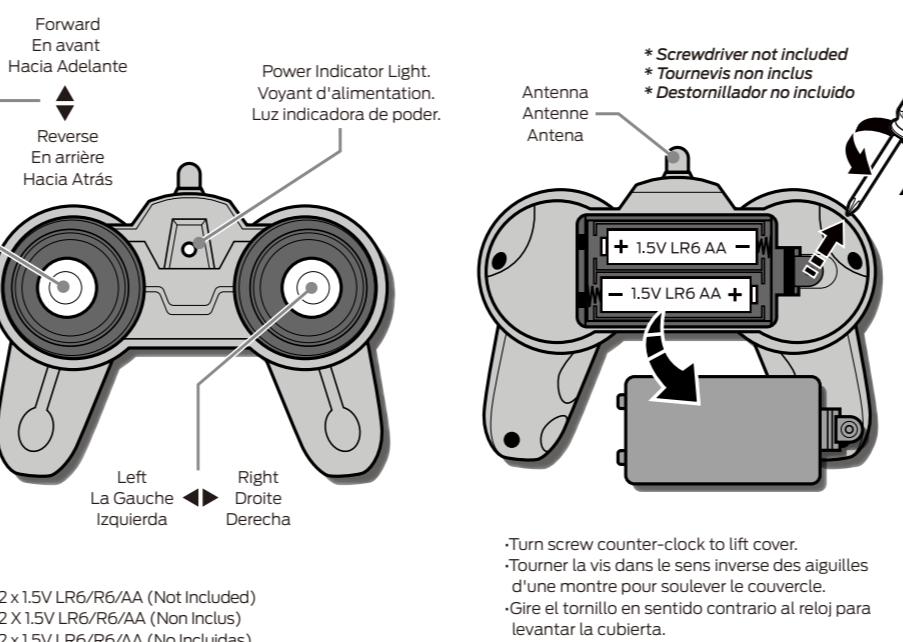
Includes:  
 1x Vehicle  
 1x Transmitter  
 1x Operator Manual

Comprend:  
 1x Véhicule  
 1x Transmetteur  
 1x Manuel d'utilisation

Incluye:  
 1x Vehículo  
 1x Transmisor  
 1x Manual del operador



## Transmitter • Transmetteur • Transmisor



#### GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The metal terminals are not to be shorted together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Do not dispose of battery(ies) safely.
- Batteries should be changed by adults only.

#### HOW TO PAIR

Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

#### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
 The transmitter signals can easily be interrupted.  
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

#### SAFETY PRECAUTIONS

- Remember to avoid water, heat, sand and high impact!
- Read the operating manual thoroughly before playing.
  - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
  - Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
  - Avoid running on thick carpet or dusty floors.
  - Avoid collision on hard surfaces.
  - Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.
  - Do not operate your vehicle on the streets.
  - Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
  - Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

#### INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.
- Ne pas mélanger batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
  - Toutes les piles de type identique ou équivalent comme recommandé doivent être utilisées.
  - Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
  - Routes les piles doivent être retirées du produit.
  - Les piles doivent être retirées du produit.
  - Retirez les piles de l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
  - Retenez le paquet et le manuel pour futures références, ya que contiennent information importante.

#### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (appairage réussi).

#### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

#### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Précautions de sécurité: évitez les câbles et les chocs violents!
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.
  - Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.
  - Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.
  - Évitez de courir sur un tapis épais ou sur des sols poussiéreux.
  - Évitez de coller le véhicule à des surfaces dures.
  - Gardez le véhicule éloigné des surfaces sablonneuses et poussiéreuses.
  - Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.
  - Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
  - Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

#### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Ley y siga las instrucciones de uso.
- No mezcle baterías alcalinas y de zinc.
  - Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
  - Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
  - Las baterías deben quitarse del producto.
  - Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
  - Los acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlos.
  - Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
  - Deseche las baterías con seguridad.
  - Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

#### CÓMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado. (emparejamiento exitoso).

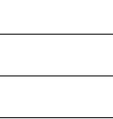
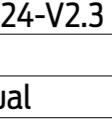
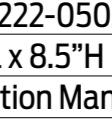
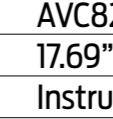
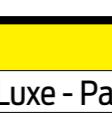
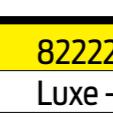
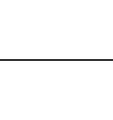
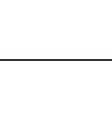
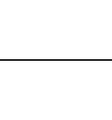
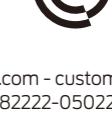
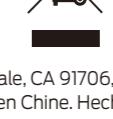
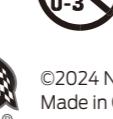
#### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento.

#### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!

- Lea el manual de instrucciones y siga las indicaciones.
- Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.
- Mantenga el vehículo alejado de superficies mojadas o lluvia.
- Evite correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.
- Evite colisiones en superficies duras.
- Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorintas.
- No opere el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.
- Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.



INSIDE FRONT

FOLD-LINE

INSIDE BACK

FOLD-LINE

INNER FOLD

FOLD-LINE

5.8"

5.95"

5.95"

5.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44.

45.

46.

47.

48.

49.

50.&lt;/div

5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This radiofrequency device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée. Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

Conforme à la norme ASTM F963 Canada.

**PRECAUCIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiocomunicación. No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambie la ubicación de la antena.  
 -Aumente la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.  
 -Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo de radiocomunicación cumple con todos los requisitos de Estándar RSS-310. Cumple con el estándar ASTM F963.

## • Basic Trouble Shooting - Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

### • BASIC TROUBLE SHOOTING

#### Problem - Vehicle will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and - markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.

#### Problem - Vehicles does not respond to controls.

- Transmitter battery is drained. Replace with new battery.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

### • DÉPANNAGE DE BASE

#### Problème - Véhicule ne démarra pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignés.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouille contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

#### Problème - Véhicules ne réagit pas aux commandes.

- Émetteur de la batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le véhicule est hors de portée. Amenez émetteur plus près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

### • LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Problema - Vehículo no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineadas.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

#### Problema - Los vehículos no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.



©2021 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA.  
www.nkok.com - customerservice@nkok.com  
Made in China. Fabricado en China. Hecho en China.  
AVC82224-060221-V2.1

5.

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

FRONT

## • Battery Installation

### • Installation de la pile • Instalación de la batería

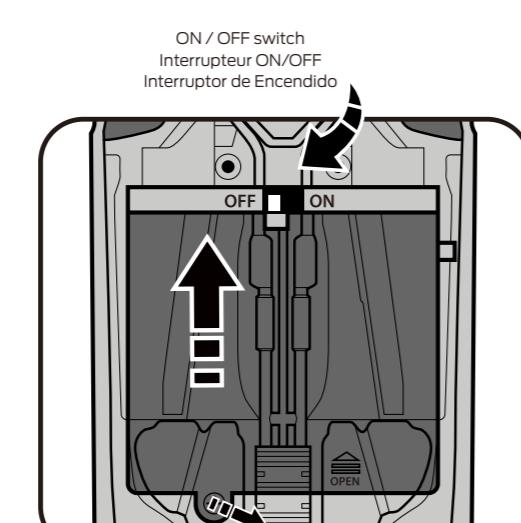
#### • Vehicle • Véhicule • Vehículo

Includes:  
1x Vehicle  
1x Transmitter  
1x Operator Manual

Comprend:  
1x Véhicule  
1x Transmetteur  
1x Manuel d'utilisation

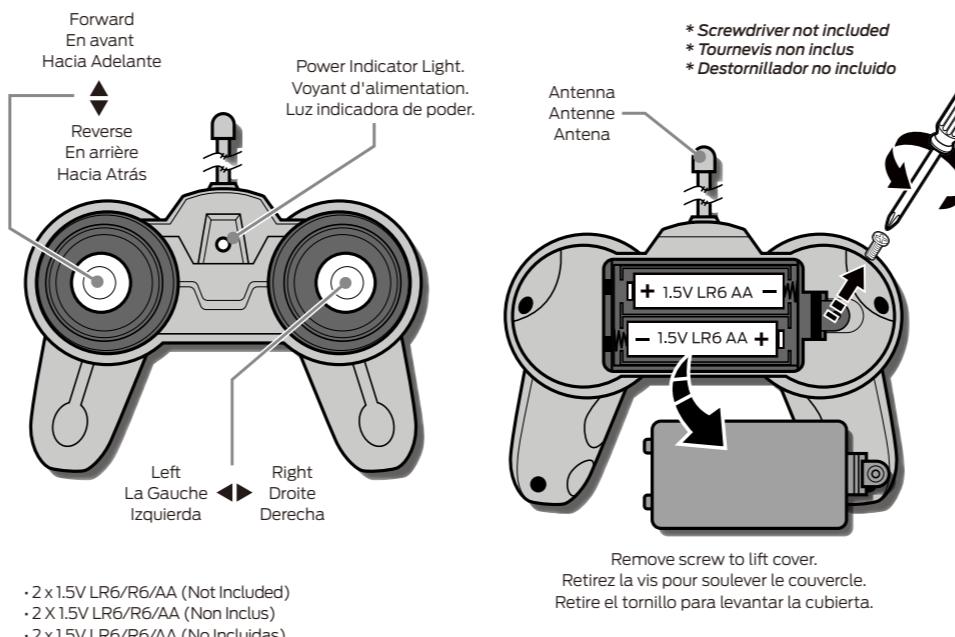
Incluye:  
1x Vehículo  
1x Transmisor  
1x Manual del operador

- Steering Alignment Lever  
- Manette de réglage de la direction  
- Palanca de Alineación de la dirección



- 3 x 1.5V LR6/R6/AA (Not Included)  
- 3 x 1.5V LR6/R6/AA (Non Inclus)  
- 3 x 1.5V LR6/R6/AA (No Incluidas)

## • Transmitter • Transmetteur • Transmisor



Remove screw to lift cover.  
Retirez la vis pour soulever le couvercle.  
Retire el tornillo para levantar la cubierta.

### • GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.  
 1. Do not mix old and new batteries.  
 2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.  
 3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.  
 4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.  
 5. Exhausted batteries are to be removed from the product.  
 6. The metal terminals are to be cleaned before use.  
 7. Non-rechargeable batteries are not to be charged.  
 8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.  
 9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.  
 10. Dispose of battery(ies) safely.  
 11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.  
 12. Batteries should be changed by adults only.

### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
 The transmitter signals can easily be interrupted.  
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

### SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!  
 1. Read the operating manual thoroughly before playing.  
 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.  
 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.  
 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.  
 5. Avoid collision on hard surfaces.  
 6. Avoid running 2 vehicles of the same frequency. Always run one at a time, unless you purchase a vehicle with different frequencies.  
 7. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.  
 8. Do not operate your vehicle on the streets.  
 9. Turn off the transmitter/recharger and the toy when not in use.  
 10. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

### • INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

Lisez et suivez les instructions d'utilisation.  
 1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.  
 2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).  
 3. Seules les piles de type identique ou équivalent recommandé doivent être utilisées.  
 4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.  
 5. Les piles usagées doivent être retirées du produit.  
 6. Les piles défaillantes doivent être remplacées par des piles neuves.  
 7. Les rechargeables ne doivent pas être rechargées.  
 8. Les accumulateurs doivent être retirés du produit avant d'être incinérés.  
 9. Les piles rechargeables ne doivent pas être appliquées par un adulte.  
 10. Ne pas jeter le produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.  
 11. Les piles doivent être changées par un adulte.

### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

### PRÉCAUTIONS DE SECURITÉ

Pour éviter les blessures, évitez le câble et les chocs violents!  
 1. Lisez le manuel d'exploitation complètement avant de jouer.  
 2. Les utilisateurs doivent garder en stricte conformité avec le manuel d'instruction pendant l'utilisation du produit.  
 3. Garder véhicule en dehors des surfaces humides ou de pluie.  
 4. Eviter de courir sur un tapis épais ou sur les sols poussiéreux.  
 5. Eviter les collisions sur des surfaces dures.  
 6. Evitez de faire passer les deux véhicules de la même fréquence. Toujours exécuter à la fois, sauf si vous achetez un véhicule avec des fréquences différentes.  
 7. Garder le véhicule loin de zones de sables et de poussière.  
 8. Ne pas utiliser votre véhicule dans les rues.  
 9. Éteignez le émetteur/ chargeur et jouet lorsqu'il n'est pas utilisé.  
 10. Retirez les piles de émetteur/véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

### • INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Lea y siga las instrucciones de uso.  
 1. No mezcle baterías nuevas y viejas.  
 2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).  
 3. Solo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.  
 4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.  
 5. Las baterías deben quitarse del producto.  
 6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.  
 7. No recargables no deben recargarse.  
 8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlos.  
 9. Las baterías recargables son solo para ser cargado por un adulto.  
 10. Deseche las baterías con seguridad.  
 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento.  
 La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.  
 El manejo indebido del vehículo podría afectar a su rendimiento.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!  
 1. Lea el manual de instrucciones a fondo antes de jugar.  
 2. Los usuarios deben mantener estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones durante el funcionamiento del producto.  
 3. Mantener el vehículo lejos de las superficies húmedas o la lluvia.  
 4. Evitar correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.  
 5. Evitar las colisiones en superficies duras.  
 6. Evite pasar 2 vehículos de la misma frecuencia, siempre use uno alavez, a menos que usted compre otro vehículo con diferentes frecuencias.  
 7. No maneje su vehículo en las arenas.  
 8. No maneje su vehículo en las calles.  
 9. Apague el transmisor/cargador y el juguete cuando no está en uso.  
 10. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.

### INNER FOLD

	<b>Item#:</b> 82224
<b>Description:</b>	Luxe - Bentley Continental Sport IM
<b>AVC#:</b>	AVC82224-060221-V2.1
<b>Spec. List Dims:</b>	17.69" L x 8.5" H
<b>Stage:</b>	Instruction Manual
<b>Date:</b>	06.02.21
<b>Designer:</b>	E. Gomez

2.

FOLD-LINE

INSIDE BACK

FOLD-LINE

INNER FOLD

5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 The device is compliant with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
 Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
 -Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/téléphonique.  
 \*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité d'acquérir les informations correspondante.  
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)  
 Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECAUCIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pierde anular la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.  
 No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
 -Reorientar o cambiar la ubicación de la antena.  
 -Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.  
 -Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.  
 \*\*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
 El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.  
 Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

## • Basic Trouble Shooting - Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

### • BASIC TROUBLE SHOOTING Problem - Vehicle will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and - markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

### • DÉPANNAGE DE BASE

#### Problème - Véhicule ne démarra pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignées.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouille contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

#### Problème - Véhicules ne réagit pas aux commandes.

- Émetteur batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le véhicule est hors de portée. Amenez émetteur plus près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

### • LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Problema - Vehículo no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineadas.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

#### Problema - Los vehículos no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.

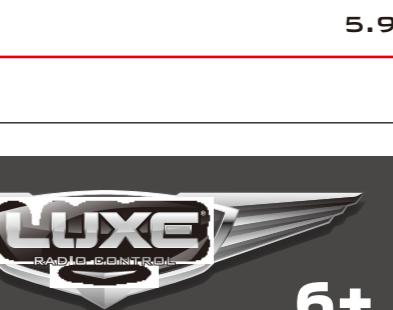
## • RF Exposure Requirement • Exigence d'Exposition aux RF - Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.

6.

6+  
# 82225

**OPERATOR'S MANUAL**  
Full Function Radio Control Vehicle  
**MANUEL D'UTILISATION**  
Toutes Fonction contrôlées par radiocommande  
**MANUAL DE USUARIO**  
Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'affecter son bon fonctionnement.  
 Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) el dispositivo no debe causar interferences, y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



If you have questions or difficulty operating this toy  
DO NOT RETURN IT TO THE STORE  
Call us Toll-Free: 888-656-5869

Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time  
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet  
**NE PAS RETOURNER AU MAGASIN**  
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869

Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique  
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete  
**NO LO DEVUELVA A LA TIENDA**

Llame al número gratuito: 888-656-5869  
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico  
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ATTENTION !**  
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Contient de petits éléments.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**ADVERTENCIA:**  
PELIGRO DE ASFIXIA -  
Contiene piezas pequeñas. No conviene para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.  
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.  
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

INNER FOLD

FOLD-LINE

BACK

FOLD-LINE

FRONT

5.95"

5.95"

5.8"

## • Battery Installation

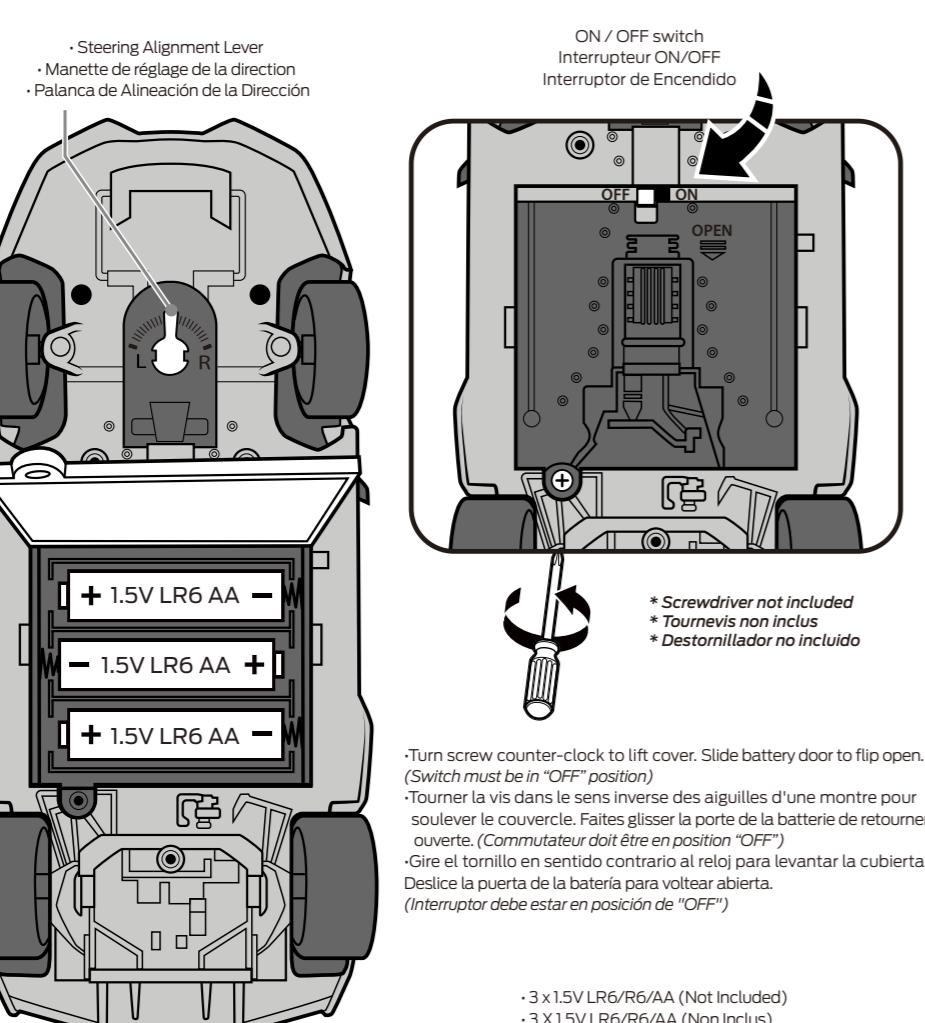
### • Installation de la pile - Instalación de la batería

#### • Vehicle - Véhicule - Vehículo

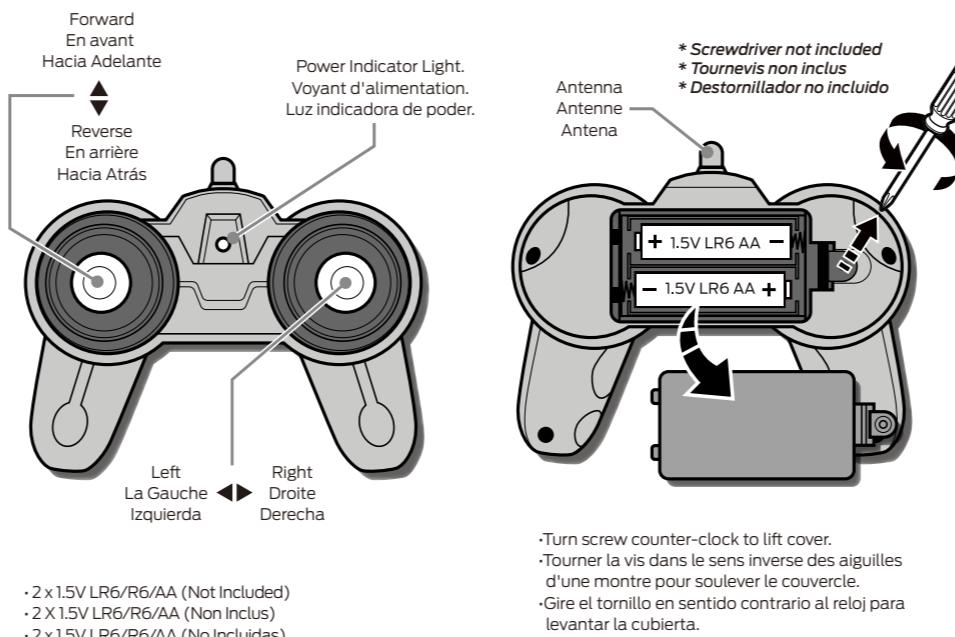
Includes:  
1x Vehicle  
1x Transmitter  
1x Operator Manual

Comprend:  
1x Véhicule  
1x Transmetteur  
1x Manuel d'utilisation

Incluye:  
1x Vehículo  
1x Transmisor  
1x Manual del operador



## • Transmitter - Transmetteur - Transmisor



### • GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- 1. Do not mix old and new batteries.
- 2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- 3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- 4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- 5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
- 6. The metal terminals are not to be shorted together.
- 7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- 8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- 9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- 10. Dispose of battery(ies) safely.
- 11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- 12. Batteries should be changed by adults only.

**HOW TO PAIR**  
Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

**VEHICLE OPERATION**  
Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
The transmitter signals can easily be interrupted.

Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

### SAFETY PRECAUTIONS

- Remember to avoid water, heat, sand and high impact!
- 1. Read the operating manual thoroughly before playing.
- 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
- 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
- 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
- 5. Avoid collision on hard surfaces.
- 6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.
- 7. Do not operate your vehicle on the streets.
- 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
- 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

### • INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.
- 1. Ne pas mélanger batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
- 2. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandé doivent être utilisées.
- 3. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- 4. Les piles doivent être retirées une fois épuisées.
- 5. Routez les piles doivent être retirées deux par deux.
- 6. Les piles doivent être stockées dans un endroit sec et à température ambiante.
- 7. Les piles rechargeables ne doivent pas être échangées.
- 8. Les accumulateurs doivent être retirés du produit avant d'être incinérés.
- 9. Les piles rechargeables ne doivent pas être appliquées par un adulte.
- 10. Jeter les batteries en toute sécurité.
- 12. Les piles doivent être changées par un adulte.

### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (l'appareil sera réussi).

### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Prénez gardez l'appareil à l'abri des câbles et des chocs violents!
- 1. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.
- 2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.
- 3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.
- 4. Évitez de courir sur un tapis épais ou sur des sols poussiéreux.
- 5. Évitez les collisions avec des surfaces dures.
- 6. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.
- 7. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- 8. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Léa y siga las instrucciones de uso.
- 1. No mezcle baterías alcalinas y de carbono-zinc.
- 2. Solo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
- 3. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- 4. Las baterías deben quitarse del producto.
- 5. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
- 6. Los energizables deben descargarse.
- 8. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
- 10. Deseche las baterías con seguridad.
- 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

### CÓMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado. (emparejamiento exitoso).

### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
- 1. Lea el manual de instrucciones y de seguridad antes de comenzar a jugar.
- 2. Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.
- 3. Mantenga el vehículo alejado de superficies mojadas o lluvia.
- 4. Evite correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.
- 5. Evite colisiones en superficies duras.
- 6. Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorrientas.
- 7. No opere el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.
- 9. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.



©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706

5.8"

5.95"

5.95"

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 -Reorient or relocate the receiving antenna.  
 -Increase the separation between the equipment and receiver.  
 -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 \*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.

Cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:

-Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
 -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
 -Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
 -Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé/électricien.

\*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur. L'appareil est conforme aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Conforme à la norme ASTM F963.

**PRECAUCIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiofrecuencia.

No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:

-Reorientar o cambiar la ubicación de la antena.  
 -Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
 -Conectar el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.

-Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV calificado para obtener más ayuda.

Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

## • Basic Trouble Shooting - Dépannage de Base - Resolución de Problemas Básicos

### • Problem: Vehicle will not pair with transmitter.

Red LED on transmitter blinks while searching for vehicle. It will turn solid once paired successfully. If transmitter and vehicle are unable to pair after 30 seconds, turn both items off and try pairing procedure again. If pairing still unsuccessful, try the trouble shooting procedures below:

### • Problem: Vehicle will not start.

-Power switch is off. Turn on the switch.  
 -Battery pack is installed, ensure battery pack is properly connected.  
 -Battery pack is drained. Recharge battery pack.

### • Problem: Vehicle does not respond to controls.

-Transmitter battery is drained. Replace with new batteries.  
 -Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.  
 -Interference with the surrounding area. Move to a better location to operate the vehicle.

### • Problème : Le véhicule ne s'apparie pas avec l'émetteur.

La LED rouge sur l'émetteur clignote lors de la recherche d'un véhicule. Il deviendra solide une fois jumelé avec succès. Si émetteur et le véhicule ne peuvent pas se coupler après 30 secondes, éteignez les deux éléments et essayez à nouveau la procédure de couplage. Si l'appareil est toujours échec, essayez les procédures de dépannage ci-dessous :

### • Problème : Le véhicule ne démarre pas.

-L'interrupteur d'alimentation est éteint. Allumez l'interrupteur.  
 -La batterie est installée, assurez-vous que la batterie est correctement connectée.  
 -La batterie est épuisée. Rechargez la batterie.

### • Problème : Le véhicule ne répond pas aux commandes.

-La batterie de l'émetteur est épuisée. Remplacez par des piles neuves.  
 -Le véhicule est hors de portée. Rapprochez l'émetteur du véhicule.  
 -Interférence avec la zone environnante. Déplacez-vous vers un meilleur emplacement pour faire fonctionner le véhicule.

### • Problema: El vehículo no se empareja con el transmisor.

El LED rojo del transmisor parpadea mientras busca un vehículo. Se volverá sólido una vez emparejado con éxito. Si transmisor y el vehículo no pueden emparejarse después de 30 segundos, apague ambos elementos y vuélvalo a intentar el procedimiento de emparejamiento. Si el emparejamiento todavía sin éxito, intente los siguientes procedimientos de solución de problemas:

### • Problema: El vehículo no arranca.

-El interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.  
 -La batería está instalada, asegúrese que la batería es correctamente conectada.  
 -La batería está agotada. Recargue la batería.

### • Problema: El vehículo no responde a los controles.

-La batería del transmisor está descargada. Reemplázela con baterías nuevas.  
 -El vehículo está fuera de alcance. Acerque el transmisor al vehículo.  
 -Interferencia con el entorno. Muévase a una mejor ubicación para operar el vehículo.

## • RF Exposure Requirement • Exigence d'Exposition aux RF • Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.

6+  
# 82227

**OPERATOR'S MANUAL**  
Full Function Radio Control Vehicle  
**MANUEL D'UTILISATION**  
Toutes Fonction contrôlées par radiocommande  
**MANUAL DE USUARIO**  
Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'affecter son bon fonctionnement.  
 Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) el dispositivo no debe causar interferencias y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



If you have questions or difficulty operating this toy  
DO NOT RETURN IT TO THE STORE  
Call us Toll-Free: 888-656-5869

Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time  
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet  
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN  
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869  
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique  
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete  
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA  
Llame al número gratuito: 888-656-5869  
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico  
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD – Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ATTENTION !**  
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**ADVERTENCIA:**  
PELIGRO DE ASFIXIA –  
Contiene piezas pequeñas. No conviene para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.  
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.

Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

INNER FOLD  
FOLD-LINE

BACK  
FOLD-LINE

FRONT

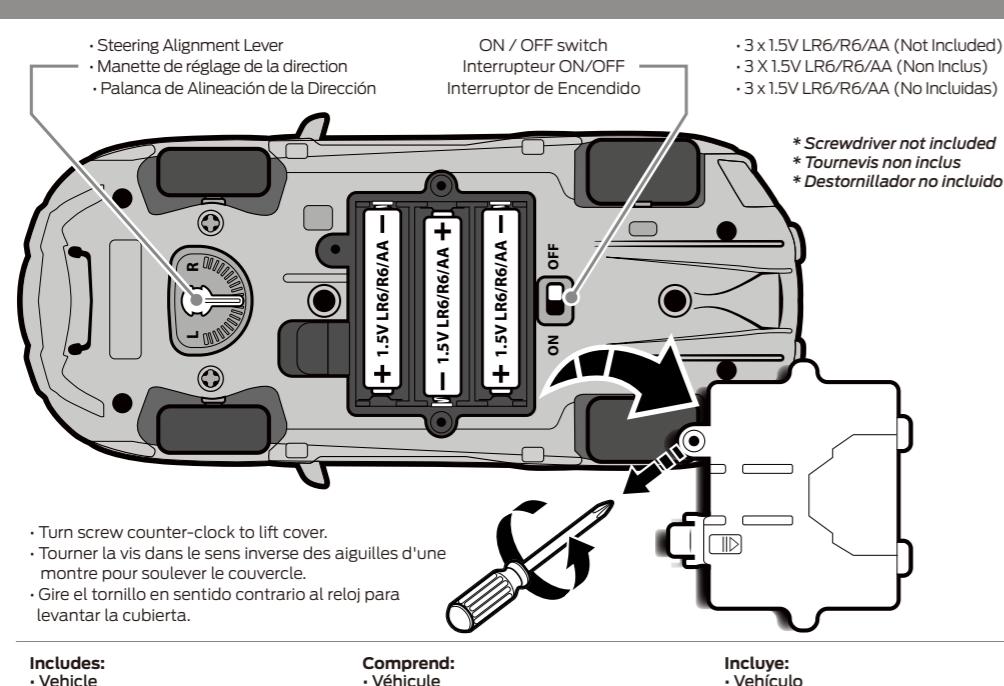
5.95"

5.95"

5.8"

## • Battery Installation • Installation de la pile - Instalación de la batería

### • Vehicle - Véhicule - Vehículo



### • GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.

- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not batteries of the same type or equivalent types as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Extracted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- Dispose of battery(ies) safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Do not charge batteries with children.

### • HOW TO PAIR

Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

### • VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.  
 The transmitter signals can easily be interrupted.  
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

### • SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!  
 1. Read the operating manual thoroughly before playing.  
 2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.  
 3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.  
 4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.  
 5. Avoid driving on hard ground or dusty areas.  
 6. Keep vehicle away from sandy and dusty areas.  
 7. Do not operate your vehicle on the streets.  
 8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.  
 9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

### • INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

Lisez et suivez les instructions d'utilisation.

- Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
- Ne pas pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
- Séparer les types de piles recommandés comme recommandés doivent être utilisées.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Toutes les piles doivent être retirées du produit.
- Les bornes de dépoliment ne doivent pas être échauffées.
- Non rechargeables ne doivent pas être rechargeés.
- Les batteries doivent être retirées du produit avant d'être incinérées.
- Les piles rechargeables ne doivent pas être appliquées par un adulte.
- Jetter les piles dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
- Les piles doivent être chargées par un adulte.

### • COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (appareil réussi).

### • FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

### • PRÉCAUTIONS DE SECURITÉ

Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!  
 1. Utilisez l'ensemble du véhicule dans un endroit sec et lumineux.  
 2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.  
 3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.  
 4. Évitez de courir sur un tapis épais ou sur des sols poussiéreux.  
 5. Évitez les collisions sur des surfaces dures.

6. Gardez le véhicule éloigné des zones sablonneuses et poussiéreuses.

7. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.

8. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

9. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

### • INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Lea y siga las instrucciones de uso.

- No mezcle baterías nuevas y viejas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
- Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
- Alimente las baterías con la polaridad correcta.
- Las baterías deben quitarse del producto.
- Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
- No recargables no deben recargarse.
- Los Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlos.
- Las baterías deben ser capaces de ser cargadas por un adulto.
- Deseche las baterías con seguridad.
- No Deseche este producto en un incendio. Las Baterías pueden explotar o gotear.
- Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

### • COMO PARAR

El LED rojo parpadea mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado. (emparejamiento exitoso).

**MANEJO DEL VEHÍCULO**  
Cuando estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento.  
La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.  
El manejo indebido del vehículo podría afectar a su rendimiento.

### • PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!

- Lea detalladamente el manual de funcionamiento antes de jugar.
- Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.
- Mantenga el vehículo alej